

J]``]b[YbXcfZYf`F Uhgfi bXY`ghUfhYh
a ch]j]Yfh`]b`bYi Y`5a hgnY]h

8]Y`bYi Y`F Uhgfi bXY`]b`J]``]b[YbXcfZ`ghY\`hj cf`XYf
<YfUi gZcfXYfi b[ž`ZY\`YbXY`?]bXYf[UfhYbd`ÀhnY`]b`F chhk Y]`
i bX`I a [YVi b[`ni ``ÒgYb"

9]b`6`]W_`Ui Z`X]Y`<YfUi gZcfXYfi b[Yb`]b
J]``]b[YbXcfZ

8]Y`; Ya Y]bXY`J]``]b[YbXcfZ`g]Y\`hg]W\`a]hY]bYa`Xf]b[YbXYb
DfcV`Ya`_cbZfcbh]Yfh`XYa`A Ub[Y`Ub`?]bXYf[UfhYbd`ÀhnYb"
5b[Yg]W\hg`XYg`XYa`c[fUZ]gW\Yb`K UbXY`g`i bX`XYf`k UW\gYbXYb
6Yj Ò`_Yfi b[gnU\`Yb`]b`XYf`FY[]cb`k]fX`X]Y`G]hi Uh]cb`ni bY\`a YbX
VYgcf[b]gYffY[YbX"8]YgYf`5fh]_Y`VY`Yi W\hYh`X]Y`U`hi Y`Yb
9bhk]W_`i b[Yb`i bX`XYfYb`5i gk]f_`i b[Yb`Ui Z`X]Y`; Ya Y]bgW\UZh"

8]Y`9bhgW\Y]Xi b[`XYf`F Uhgfi bXY

J cf`_i fnYa` \Uh`XYf`bYi Y`; Ya Y]bXYfUhž`XYf`Ui g`nk Ò`Z`A]h[`]YXYfb
VYghY\`hž`gY]bY`5fVY]h`Ui Z[Ybca`a Yb"8 Ufi bhYf`Z]bXYb`g]W\
gck c\`YfZU\`fYbY`; Ya Y]bXYfÀhY`U`g`Ui W\`Z]gW\Y`; Yg]W\hYfž`X]Y
a]hj]Y`9bh\`i g]Uga`i g`]b`]fY`F c`Yb`ghUfhYb"i`è`XYf`YfghYb
G]hni b[`k`i fXYb`g]Y`YXcW\`[`Y]W\`a]h`XYf`<YfUi gZcfXYfi b[
_cbZfcbh]Yfhž`X]Y`ghY][YbXY`B UW\ZfU[Y`bUW\`?]bXYf[UfhYbd`ÀhnYb
ni`VYk`À`h][Yb"9g`k]fX`_Ufž`XUgg`X]YgY`9bhgW\Y]Xi b[`b]W\h`bi`f
X]Y`6YhfcZZYbYb`VYhf]Zhž`gcbXYfb`Ui W\`k Y]hfY]W\YbXY
?cbgYei YbnYb`Zøf`X]Y`[YgUa`hY`; Ya Y]bXY`\`Uh"

K Ufi a`?]bXYf[UfhYbd`ÀhnY`gc`k]W\h][`g]bX

?]bXYf[UfhYbd`ÀhnY`gd]Y`Yb`Y]bY`YbhgWXY]XYbXY`F c`Y`]b`XYf
ZfØ\Yb`6]Xi b[`i bX`gcn]U`Yb`÷hY[fUh]cb`j cb`?]bXYfb"G]Y`V]YhYb
b]W`h`bi f`6YhfYi i b[ž`gcbXYfb`Ui W`Y]bY`I a [YVi b[ž]b`XYf
?]bXYf`[fi bX`Y[YbXY`gcn]U`Y` : À\][_Y]hYb`Yf`YfbYb`i bX`]\fY
9bhk]W`_i b[`i [YZØfXYfh`k]fX" `9]b`A Ub[Y`Ub`[YY][bYhYb`D`ÀhnYb
_Ubb`b]W`h`bi f`9]bnY`dYfgcbYb`VYhfYZZYbž`gcbXYfb`Ui W`X]Y
6Yfi Zgh`h][_Y]h`XYf`9`hYfb`Y]bgW`f`Àb`_Yb`i bX`Y`hnh`]W`X]Y
k]fhgW`UZh]W`Y`G]hi Uh]cb`XYf`; Ya Y]bXY`VY`UghYb"

9]b`bYi Yg`HYUa `Ua `K Yf_

I bhYf`XYb`A]h[`]YXYfb`XYg`F UhYg`g]bX`Y]b][Y`VY`_UbbhY`; Yg]W`hYf
k]Y`D\`]]dd`; f]Yg\UVYf`i bX`H\ca Ug`GW`a]XYfž`UVYf`Ui W`bYi Y
J YfhYhYfž`X]Y`Zf]gW`Y`DYfgdY`_h]Y Yb`i bX`÷Y`Yb`a]hVf]b[Yb`"8]YgY
A]gW`i b[`_ØbbhY`YbhgWXY]XYbX`gY]bž`i a `]bbcj Uh]j Y`@Øgi b[Yb`ZØf
X]Y`D`UhndfcV`Ya Uh]_`ni `Z]bXYb`"8]Y`; Ya Y]bgW`UZh`V`]W`_h
[YgdUbbh`Ui ZX]Y`F Ygi `hUhY`]\fYf`5fVY]hi bX`\cZ`h`Ui Z`d`cg]h]j Y
J Yf`ÀbXYfi b[Yb"

8Yf`K Y[`bUW`j cfbY

8]Y`<YfUi gZcfXYfi b[Ybž`j cf`XYbYb`J]`]b[YbXcfZ`ghY\hž`g]bX`_Y]b
9]bnY`ZU`""J]Y`Y`; Ya Y]bXYb`]b`XYf`FY[]cb`_`Àa dZYb`a]h`À\b`]W`Yb
DfcV`Ya Yb`"9]bY`j Yfgh`f`_hY`Ni gUa` a YbUfVY]h`nk]gW`Yb`XYb
; Ya Y]bXYbž`VYggYfYf`5i ghUi gW`j cb`÷Zcfa Uh]cbYb`i bX
[Ya Y]bgUa Y`@Øgi b[Yb`_ØbbhYb`\Y`ZYbž`X]Y`G]hi Uh]cb`ni
j YfVYggYfb`"8]Y`bYi Y`F Uhgf`bXY`\Uh`X]Y`7\UbW`ž`g]W`_U`g
J cffY]hYf`]b`XYf`@Øgi b[`X]YgYf`DfcV`Ya Y`ni `YhUV`]YfYb`i bX`Y]b
A cXY`ZØf`UbXYfY`; Ya Y]bXYb`ni `gW`UZZYb"

: Un]h.`8]Y`6YXYi hi b[`XYf`9bhgWXY]Xi b[

8]Y`9bhgWXY]Xi b[`ØVYf`X]Y`6YfY]hghY`i b[`j cb
?]bXYf[UfhYbd`ÀhnYb`]gh`b]W`h`bi f`Y]bY`c`_U`Y`5b[Y`Y[Yb`Y]hž
gcbXYfb`gd]Y[Y`h`Ui W`VfY]hYfY`[YgY`gW`UZh]W`Y`HfYbXg`k]XYf`÷
XYa `?cbhYi h`Y]bYg`g]W`j Yf`ÀbXYfbXYb`XYa c[fUZ]gW`Yb`I a ZY`Xg
k]fX`Yg`YbhgWXY]XYbX`gY]bž`k]Y`J]`]b[YbXcfZ`X]Y

<YfUi gZcfXYfi b[Yb'a Y]ghYfhž'i a 'Y]bY'ni _i bZhgZĀ\[Y'I a [YVi b[
ZØf'U`Y': Ua]`Yb'ni 'gW\UZZYb""8]Y'_ca a YbXYb'A cbUhY'k YfXYb
nY][Ybž'cV`X]Y'bYi Y'F Uhgfi bXY'j b'XYf'@U[Y']ghž'YZZY_hj' `Ui Z'X]Y
U_hi Y`Yb'6YXØfZb]ggY'XYf'6Yj Ò`_Yfi b['ni 'fYU[]YfYb"

' B 5;

8YhU]`g

6Ygi W\Yb'G]Y' i bg'Ui Z. 'b!U["XY